

Register No.





عضوية الغرفة

## رخصة تجارية Commercial License

				License Details	تفاصيل الرخصة /
License No.		1	251272		رقم الرخصة
			الفنية ش <u>.</u> ذ.م.م	ايه سي ديناميكس للخدمات	اسم الشركة
Company Name	AC DYNAMICS TECH	NICAL SERVICES L.L.	C		
			ﺑﺔ <u>ﺵ ﺫ ﻡ .</u> ﻣ	ايه سي ديناميكس للخدمات الفنو	الإسم التجارى
Trade Name	AC DYNAMICS TECHNIC	CAL SERVICES L.L.C			
Legal Type	Limited Liability Company	/ - Single Owner(LLC - SO)	الشخص الواحد (ذ.م.م.)	شركة ذات مسؤولية محدودة -	الشكل القانونى
Expiry Date	26/10/2024	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	27/10/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي	Main License No.	1251272	رقم الرخصة الام

				License Men	الاطراف / nbers
الحصص / Share	الصفة / Role	الجنسية / Nationality		الإسم / Name	رقم الشخص/.No
100.00%	مالك / Shares Owner حصص	روسیا / Russia		سيرجى سولوماتين	1414357
			SERGEI SOLOMATIN		
	مدیر / Manager	روسيا / Russia		سيرجى سولوماتين	1414357
			SERGELSOLOMATIN		

DCCI No.

رقم السجل التجارى

Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance

2110937

Phone No تليفون Fax No فاکس

هاتف متحرك 971-52-9496216 هاتف متحرك

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

495079

تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

		العنوان / Address
P.O. Box		صندوق بريد
Parcel ID	117-228	رقم القطعة
	Mahima@smartzone.ae	البريد الإلكتروني / Email

ملك ابوبكر احمد عبيد بن طوق المرى - ديرة - المرر A 2 مكتب رقم 302

الملاحظات / Remarks

رقم الإيصال Receipt No. 15303764 تاريخ الطباعة 13:35 Receipt No. 15303764



يمكنك الأن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year المنا على زوهو ون مجاناً السنة الاولى



وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي المراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجي مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate





### شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري **Commercial Register**

تفاصيل القيد / Register Details

رقم القيد Main Lice. Nr Register No. رقم الرخصة الأم 1251272 2110937

Company ايه سى ديناميكس للخدمات الفنية ش.ذ.م.م

Name AC DYNAMICS TECHNICAL SERVICES L.L.C

الشكل القانونى Legal Type شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م. Limited Liability Company - Single Owner(LLC

Reg. Date تاريخ الإنتهاء تاريخ الإصدار **Expiry Date** 26/10/2024 27/10/2023

D&B D-U-N-S الرقم العالمي 0

No.

تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated \_1 الإسمى

Paid المدفوع 50,000 No. of Shares 50 عدد الأسهم

Currency **UAE Dirhams** درهم اماراتی

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 302- A 2 ملك ابوبكر احمد عبيد بن طوق المرى - ديرة - المرر

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 302- 2 A ملك ابوبكر احمد عبيد بن طوق المرى - ديرة - المرر

أنشطة السجل / Register Activities

تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance

27/10/2023 تاريخ الطباعة 15303764 **Print Date** Receipt No. رقم الايصال

THE EMIRATES

يمكنك الأن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year على زوهو ون للسنة الاولى



# شهادة تسجيل العضوية **Membership Certificate**

خصة 1251272 ticense no. 1251272	ti ä
1231272	رهم الر
Membership no. 495079 495079	رقم ال
Registration no. 2110937 2110937	رقم الد
Trade Name AC DYNAMICS TECHNICAL التجاري اليه سي ديناميكس للخدمات الفنية ش.ذ.م.م SERVICES L.L.C	الاسم
Legal Status Limited Liability Company - Sing سركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الشخص	الشكل
Activity Air-Conditioning, Ventilations & Air انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء الجواء Filtration Systems Installation & المحافظة المح	نوع ال
Member Since 27/10/2023 27/10/2023	تاريخ
Date of Issue 27/10/2023 27/10/2023	تاريخ
Expiry Date 26/10/2024 26/10/2024	تاريخ

#### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website http://www.dubaichamber.ae/verify

غرفـــــة تـجـــــارة وصنــــاعــــــة دبـــي

Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 ها تف

Fax (+971) 4 2211646 فاكس customercare@dubaichamber.ae www.dubaichamber.ae

#### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة

http://www.dubaichamber.ae/verify









#### عقد تأسيس MEMORANDUM OF ASSOCIATION

# AC DYNAMICS TECHNICAL SERVICES L.L.C

# ONE PERSON LIMITED LIABILITY COMPANY

This memorandum is entered into on the **Wednesday** day of **18/10/2023**, by:

- Mr. SERGEI SOLOMATIN, Russia national, holder of passport No. 759404013, born on: 20/05/1991, resident in Dubai, United Arab Emirates

## ايه سي ديناميكس للخدمات الفنية ش ذمم

شركة الشخص الواحد ذات مسؤولية محدودة

حرر هذا العقد في هذا اليوم الأربعاء الموافق 18/10/2023 من قبل:

- السيد. سيرجى سولوماتين ، الجنسية : روسيا ، ويحمل جواز سفر رقم (759404013) تاريخ الميلاد 20/05/1991 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

#### PREAMBLE:

Whereas the Owner of the Company Share Capital hereto, having full legal capacity to contract, has signed the Memorandum of Association of a One Person Limited Liability Company (LLC) in the emirate of Dubai, in accordance with the provisions of the Commercial Companies Federal Decree Law number (32) of 2021 and Law number (13) of 2011 Regulating Economic Activities in the Emirate of Dubai and the laws issued in amendment thereof.

The Owner of the Company Share Capital hereto, has duly declared commitment to all applicable rules stated in the above-mentioned laws, regulations and resolutions issued thereunder in accordance with the following terms and conditions:

#### مقدمة:

حيث قام مالك راس مال الشركة، وهو بكامل الأهلية القانونية بتوقيع عقد تأسيس شركة الشخص الواحد، ذات مسؤولية محدودة (ذ.م. م) في إمارة دبي طبقا لأحكام قانون الشركات التجارية المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2021 والقانون رقم (13) لسنة 2011 بشأن تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية في إمارة دبي والقوانين المعدلة له.

يقر مالك راس مال الشركة بالنزامه بمراعاة كافة القواعد المقررة والمنصوص عليها في القوانين المذكورة، والانظمة واللوائح والقرارات الصادرة لتنفيذ أحكامه، وذلك وفقا للأحكام والشروط التالية:

#### ARTICLE (1):

The preamble shall constitute an integral part of this memorandum of association.

#### ARTICLE (2): DEFINITIONS

In this Memorandum, the following terms shall have the following meanings:

The Ministry: the Ministry of Economy.

#### المادة (1):

تعتبر المقدمة جزءا لا يتجزأ من هذا العقد.

#### المادة (2): تعريفات

يكون للكلمات التالية في هذا العقد المعانى المبينة إزاء كل منها:

الوزارة: وزارة الاقتصاد.









The Department of Economy and Tourism: The Department of Economy and Tourism in the Emirate of Dubai.

The Commercial Companies Law: the Federal Decree Law number (32) of 2021 concerning commercial companies.

The Law Regulating the Economic Activities: Law No. (13) of 2011 Regulating the Economic Activities in the Emirate of Dubai and the laws issued in amendment thereof

The Commercial Register: the commercial register at the Department of Economy and Tourism.

One Person Company: the commercial company which owned by one national natural or legal person owning the company share capital associated pursuant to this Memorandum.

Director(s): the Director or the Directors of the Company appointed pursuant to this Memorandum.

دائرة الاقتصاد والسياحة: دائرة الاقتصاد والسياحة في إمارة دبي.

قانون الشركات التجارية: المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2021 في شأن الشركات التجارية.

قانون تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية: القانون رقم (13) لسنة 2011 بشأن تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية في إمارة دبي والقوانين المعدلة له.

السجل التجاري: السجل التجاري لدى دائرة الاقتصاد والسياحة.

شركة الشخص الواحد: الشركة التجارية المملوكة من قبل شخص واحد مواطن طبيعي أو اعتباري مالكا لرأس مال الشركة التي تأسست بموجب هذا العقد.

المدير/ المديرون: مدير أو مديرو الشركة المعينين بموجب هذا العقد.

#### ARTICLE (3): NAME OF THE COMPANY

The name of the Company shall be:

AC DYNAMICS TECHNICAL SERVICES L.L.C

One Person Limited Liability Company

Article (4): Object of the Company

Objects of the Company are:

- Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance

which shall include carrying on all activities as are related or ancillary thereto upon approval of the Department of Economy and Tourism. المادة (3): اسم الشركة

اسم الشركة هو :

ايه سى ديناميكس للخدمات الفنية ش.ذ.م.م

شركة الشخص الواحد ذات مسؤولية محدودة

المادة (4): أغراض الشركة

الغرض من الشركة:

- تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

وتشمل مزاولة كافة الأنشطة المتعلقة بهذه الأغراض أو المتصلة بها وذلك بعد الحصول على موافقة دائرة الاقتصاد والسياحة.

المادة (5): عنوان الشركة ومركزها الرئيسي

ARTICLE (5): THE COMPANY ADDRESS & THE HEAD OFFICE

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 2 of 14









The company address and the head office shall be in the Emirate of Dubai. It shall be permissible for the company to establish branches, offices and/or agencies in the United Arab Emirates and abroad. يكون عنوان الشركة ومركزها الرئيسي في إمارة دبي ، ويجوز للشركة أن تنشئ لها فروعا أو مكاتب أو توكيلات داخل الدولة وخارجها .

#### **ARTICLE (6): DURATION OF THE COMPANY**

# The duration of the company shall be (99) Ninety Nine year(s), commencing on the date of the registration of the Company in the Commercial Register, and shall be automatically renewed for similar period thereafter unless the owner of the company share capital determined otherwise.

# ARTICLE (7): THE CAPITAL OF THE COMPANY

The capital of the Company amounts to Dirhams (DHS 50000) Dirhams only, divided into (50) shares in cash, the value of each share being Dirhams amounts to (DHS 1000). The capital of the Company is divided among the Partners in the following manner:

- Mr. (SERGEI SOLOMATIN), (50) shares , amounting to (50000), which represent (100%) of the share capital

The value of the shares has been fully paid up in cash, and has been deposited in the bank account of the Company

#### **ARTICLE (8): MANAGEMENT OF THE COMPANY**

8.1. The management of the company shall be entrusted to:

- Mr. SERGEI SOLOMATIN, Russia Nationality, Resident of Dubai, Address: P.O. Box No. 1, Dubai, United Arab Emirates.

8.2. The Director(s) shall be appointed for a period of (5) Five year(s) commencing from the date of registration of the company in the commercial register. It shall be automatically renewed for similar periods unless otherwise agreed. It shall be permissible to reappoint the director(s) whose period(s) of appointment has or have expired. The directors shall be subject to removal in accordance with the Commercial Companies Law or by virtue of a resolution issued by the owner of the company share capital.

8.3. The director(s) shall have all powers necessary to manage the company, and sign on its behalf and carry out all acts required by its objects. Such powers of the Director shall be restricted only as per the Commercial Companies Law.

#### المادة (6): مدة الشركة

تكون مدة الشركة (99) تسعة وتسعون سنة/سنوات ميلادية تبدأ من تاريخ قيد الشركة في السجل التجاري، تجدد تلقائيا لفترات مماثلة فيما بعد ما لم يقرر مالك راس مال الشركة خلاف ذلك

## المادة (7): رأس مال الشركة

حدد رأس مال الشركة بمبلغ (50000) در هم موزعة على (50) حصة، قيمة كل حصة (1000) در هم وجميعها حصص (نقدية)، موزعة بين الشركاء على النحو التالي:

- السيد. (سيرجى سولوماتين)، (50) حصة بقيمة (50000) در هم بنسبة (100%) مز ر أس المال

أن قيمة الحصص النقدية قد دفعت بالكامل وقد تم إيداعها في حساب الشركة لدى المصر ف

#### المادة (8): إدارة الشركة

1.8. يتولى إدارة الشركة:

- السيد. سيرجى سولوماتين، الجنسية: روسيا، مقيم في دبي، العنوان ص. ب.: 1، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

2.8. يكون تعيين المدير/المديرين، لمدة (5) خمسة سنة/سنوات تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري. تجدد تلقائيا لمدد مماثلة ما لم يتفق على خلاف ذلك. ويجوز إعادة تعيين المدير/ المديرين الذين انتهت مدة تعيينهم ويكون المديرون خاضعين للعزل طبقا لقانون الشركة.

3.8. يكون للمدير/ للمديرين، كافة الصلاحيات الضرورية لإدارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع الأعمال التي تقتضيها أغراضها ولا يحد من هذه السلطة إلا بموجب قانون الشركات.

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 3 of 14









The powers of the Manager include:

تتضمن سلطات المدير ما يلي:

- To represent the Company before the Government Departments, including the Department of Economy and Tourism, Municipalities, Etisalat, Du, Electricity and Water Authorities, Land Department, Chambers of Commerce and Industry, Ministry of Human Resources and Emiratization, General Directorate of Residency and Foreigners Affairs, Traffic Department, Road and Transport Authority, Police, Courts, Postal, Airports, Ports, Seaports, Customs, Public Persecution, and all other semi-official government departments, ministries and institutions, and to sign all documents, papers and contracts with or before the abovementioned authorities.
- To appoint and remove lawyers and to file or defend any suits before all UAE courts at all levels.
- To appoint and remove employees and consultants and fix their duties and remunerations.
- To sign all tenders, contracts, documents on behalf of the company.
- To authorize and sanction all vouchers of books of account and payment of all expenses.
- The sale and purchase of cars and the registration and renewal of cars in the name of the establishment and the disposal of any car owned
- To register the value added tax and to provide returns to the Federal Tax Authority and to take, determine and apply the company's policy
- Incorporation and representation of the company as a partner in the establishment of any company and signing the Memorandum of Association for establishing all types of new companies and contracts of the service agents in all economic departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.

- يقوم بتمثيل الشركة أمام الدوائر الحكومية، دائرة الاقتصاد والسياحة، البلديات، اتصالات، دو، هيئات الكهرباء والماء، دائرة الأراضي والأملاك، غرف التجارة والماء، دائرة الأراضي والأملاك، غرف التجارة والصناعة، وزارة الموارد البشرية والتوطين، الادارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب، دائرة المرور، هيئة الطرق والمواصلات، الشرطة، المحاكم، البريد، المطارات، الموانئ، الموانئ البحرية، الجمارك، النيابة العامة، كافة الدوائر الشبه الحكومية الأخرى، الوزارات، المؤسسات، والتوقيع على كافة المستندات والأوراق والعقود مع أو أمام الجهات المذكورة.
  - أن يقوم بتعيين أو الغاء المحامين وأن يرافعوا أو يدافعوا أمام محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة بمختلف در جاتها وأية دعاوي أمام المحاكم بكافة المستويات.
  - يقوم بتعيين أو إنهاء خدمة المستخدمين والمستشارين وأن يحدد واجباتهم ومكافآتهم.
    - أن يقوم بالتوقيع على كافة العطاءات والعقود والمستندات نيابة عن الشركة.
    - أن يعتمد و يصادق على السندات للدفاتر الحسابية و لدفع كافة المصر و فات.
- القيام ببيع وشراء السيارات وتسجيل السيارات وتجديدها باسم المنشأة والتصرف بأي سيارة مملوكة لها بدولة الامارات العربية المتحدة بكافة اوجه التصرف والبيع وحق الاتفاق على الثمن وقبضه وتجديد ملكيتها وقيادتها داخل وخارج الدولة وتوليها بالصيانة وتأمينها وانهاء اجراءاتها الجمركية وسداد الرسوم والغرامات وتسفيرها وتوكيل الغير للشحن والقيادة وتسجيل وبيع وشراء ارقام السيارات وعمل ما يلزم في هذا الخصوص ، وتراخيص سيارات المنشأة ودفع الرسوم المقررة وصرف بواقيها وعمل ما يلزم في هذا الخصوص.
- القيام بتسجيل ضريبة القيمة المضافة وتقديم العوائد لدى الهيئة الإتحادية للضرائب و إتخاذ و تحديد وتطبيق سياسة الشركة
- إدراج وتمثيل الشركة كشريك في تأسيس أي شركة والتوقيع على عقود تأسيس شركات جديدة أو فروع جديدة بجميع أنواعها وعقود وكيل الخدمات لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل او أمام الجهات المختصة وذات العلاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها.









- The right to sell and/or assign any shares owned by the company in any other company, whether to sell it to third parties or to the company itself and receive the payment. He/she has the right to buy on behalf of the company any shares owned by other company, whether these shares are owned by the company itself or the property of third parties. The General Manager also has the right to increase and reduce the capital of the company and the companies in which the company is a shareholder which is applied in all economic departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.
- The general manager has the right to resign from the company and the companies in which the company is a shareholder and to sign the procedures for the cancelation of the Trade License and the procedures of liquidation with various government departments including the notary public using the name of the company or any subsidiary company in all economic departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.
- To transfer the salaries of workers and emplyees to the banks
- To pledge, charge, assign, mortgage or otherwise transfer, hypothesis or deliver as security any of the company's movable or immovable property.
- To reperesent the compnay before all courts and quasi -- Judicial Authorities in the United Arab Emirates either as a defendant or as a pliantiff with full authority to appoint advocate or legal counsel in the United Arab Emirates for the purpose of protecting the intrests of the company and to revoke such appointment
- To appoint the arbitrator in case of any disputes with including but not limited to clients, consultants, customers supplies and all third party and to commit the company to arbitration, sign agreements including arbitration clauses, appint arbitrators and in general represent the company
- The appointment of the manager / managers shall be for a period of five / years starting from the date the company is registered in the commercial register, automatically renewable for similar periods unless agreed otherwise. It is allowed to reappoint the manager / managers whose term of appointment has expired and the managers are subject to dismissal according to the Commercial Companies Law or by a decision of the general assembly according to the aforementioned majority. The manager / managers shall have all the powers necessary to manage the company, sign on its behalf and carry out all the activities required for its purposes, and this authority shall not be limited except by the provisions of the law, this contract, or the general assembly decisions of the company

- له الحق في البيع والتنازل عن أي أسهم أو فروع مملوكة للشركة في أي شركة سواء البيع للغير أو الشركة وقبض الثمن. وله الحق في شراء باسم الشركة لأي أسهم في أي شركة سواء كانت هذه الأسهم ملك الشركة أو ملك الغير وله الحق في زيادة وتخفيض رأس المال للشركة والشركات التي تكون للشركة أسهم فيها وذلك لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل او أمام الجهات المختصة وذات العلاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها.

- له الحق في الخروج من الشركة والشركات التي تكون للشركة أسهم فيها والتوقيع على إجراءات الحل والتصفية مع مختلف الدوائر الحكومية والكاتب العدل مستخدما اسم الشركة أو شركة تتبعها وذلك لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل أو أمام الجهات المختصة وذات العلاقة في دولة الامارات العربية المتحدة أو خارجها.

- تحويل رواتب العمال والموظفين على البنوك والمصارف والتحويلات لدى كافة البنوك العاملة بالدولة

- رهن أي من الممتلكات المنقولة أو غير المنقولة للشركة وارتهانها أو التنازل عنها أو نلقها أو تكبيلها بالقيود أو تسليمها بأي صورة أخرى كضمان

- القيام بتمثيل الشركة أمام كافة المحاكم والسلطات شبه القضائية في دولة الإمارات العربية المتحدة سواء كمدعى عليها أو مدعية مع كامل الصلاحية في تعيين أي محام أو مستشار قانوني في الإمارات العربية المتحدة لغرض حماية مصالح الشركة وإلغاء ذلك التعيين

- تعيين محكم في حالة وجود أي نزاعات على سبيل المثال لا الحصر مع العملاء والمستشارين والعملاء الموردين وحميع الأطراف الأخرى وإلزام الشركة بالتحكيم وتوقيع الاتفاقيات بما في ذلك مواد التحكيم وتعيين المحكمين وبصورة عامة تمثيل الشركة فلي كافة أمور التحكيم ذات الصلة.

- يكون تعيين المدير /المديرين، لمدة خمسة /سنوات تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري. تجدد تلقائيا لمدد مماثلة ما لم يتفق على خلاف ذلك. ويجوز إعادة تعيين المدير / المدير ين الذين انتهت مدة تعيينهم ويكون المديرون خاضعين للعزل طبقا لقانون الشركات التجارية أو بقرار من الجمعية العمومية حسب الاغلبية المذكورة ,يكون للمدير / المديرين، كافة الصلاحيات الضرورية لادارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع الاعمال التي تقتضيها أغراضها ولا يحد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون أو هذا العقد أو قرارات الجمعية العمومية للشركة









- The powers of the manager include the following: Representing the company in front of government departments, the Department of Economy and Tourism, Municipalities, Etisalat, Du, Electricity and Water Authorities, Land and Property Department, Chambers of Commerce and Industry, Ministry of Labor, Human Resources and Emiratisation, Ministry of Economy, General Administration of Residence and Foreign Affairs, Traffic Department, Roads and Transport Authority, Police, Courts, Post, Airports, Ports, Sea Ports, Customs, Public Prosecution, Investigation Departments, Dubai Chamber, Dubai International Financial Center Authority and Dubai Financial Services Authority and any regulatory authority or other licensing authority for a free zone in any emirate of the state (including any free financial area according to its definition specified in Law No. (8) for the year 2004) and the Federal Tax Authority and any federal or local authority in the United Arab Emirates, and to follow up on all requests, complaints, exemptions and all other documents in the name of the company and on behalf of it as required and necessary from time to time regarding the company's business in the Emirate of Dubai ("the regional area") or in any other emirate of the state, including (but not limited to) obtaining licenses, renewal requests, and all other semi-government departments, ministries, and institutions
- Appointing and authorizing attorneys, legal agents, auditors and other professional consultants or debt collection agents, respectively, to provide advice and act on behalf of the company on all matters including (but not limited to) all issues, claims, defenses, requests, enforcement of payment orders, disputes, arbitration and mediation in front of any body or any one or the courts of first instance, appeal, or cassation or others, as well as the investigation departments, the police, the prosecution, and all the official departments and the local and foreign authorities in the United Arab Emirates and others
- Signing (and certifying before the notary public and the departments of economic development, if necessary), concluding, approving, completing and performing all the actions, agreements, documents, and things that they require or related to any or all of the actions or things mentioned in this clause
- The manager has the authority at all times to delegate any of his powers to any other person while granting him the authority to delegate others through a legal agency documented by the notary or otherwise certified and documented for use in the regional area or through written notification

- نتضمن سلطات المدير ما يلي: تمثيل الشركة أمام الدوائر الحكومية، دائرة الاقتصاد والسياحة، البلديات -اتصالات، دو، هيئات الكهرباء والماء، دائرة الاراضي والاملاك، غرف التجارة والصناعة، وزارة العمل الموارد البشرية والتوطين ، وزارة الإقتصاد الادارة العامة للاقامة وشؤون الاجانب، دائرة المرور، هيئة الطرق والمواصلات، الشرطة، المحاكم، البريد، المطارات، الموانئ، الموانئ البحرية ، الجمارك، النيابة العامة، ودوائر التحقيق ، وغرفة دبي ، وهيئة مركز دبي المالي العالمي وسلطة دبي للخدمات المالية وأي سلطة تنظيمية أو سلطة ترخيص أخرى لمنطقة حرة في أي إمارة من إمارات الدولة (بما فيها أي منطقة مالية حرة حسب تعريفها المحدد لها في القانون رقم (8) لسنة 2004) والهيئة الاتحادية الضرائب وأي سلطة اتحادية أو محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومتابعة جميع الطلبات والشكاوى والاستعفاءات وكافة الامستندات الأخرى باسم الشركة وبالنيابة عنها حسبما يكون مطلوبا وضروريا من وقت المستندات الأخرى باما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) طلبات الحصول على المزارات الدولة، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) طلبات الحصول على المؤسسات المؤسسات

- تعيين وتوكيل المحامين والوكلاء القانونيين ومدققي الحسابات وغير هم من الاستشاريين المهنيين أو وكلاء تحصيل الديون على التوالي لتقديم المشورة والتصرف باسم وبالنيابة عن الشركة في كافة المسائل بما فيها (على سبيل المثال لا الحصر) كافة القضايا والمطالبات والدفوع والطلبات وإنفاذ أوامر الدفع والمناز عات والتحكيم والوساطة أمام أي هيئة أو أي واحدة أو أكثر من محاكم الدرجة الأولى أو الاستئناف أو النقض أو غيرها وكذلك دوائر التحقيق والشرطة والنيابة وكافة الدوائر الرسمية والسلطات المحلية والأجنبية في دولة الإمارات العربية المتحدة وغيرها

- توقيع (والتصديق أمام الكاتب العدل ودوائر التنمية الاقتصادية - إذا لزم الأمر) وإبرام وإقرار وإتمام والقيام بكافة الأفعال والاتفاقيات والمحررات والتصرفات والأشياء التي تتطلبها أو تكون ذات صلة بأي من أو كل من التصرفات أو الأشياء المذكورة في هذا اللند

- 6- يتمتع المدير بالصلاحية في كافة الأوقات لتفويض أي من صلاحياته لأي شخص أخر مع منحه صلاحية تفويض آخرين من خلال وكالة قانونية موثقة لدى الكاتب العدل أو بخلاف ذلك مصدقة وموثقة للاستعمال في المنطقة الإقليمية أو من خلال إخطار كتابي









- The manager is authorized and directed by each partner to do the following: (A) Signing on his behalf any legal POA issued by the company for the benefit of any other person in accordance with the terms and conditions that the manager deems appropriate and according to his individual will and documenting that legal POA before the notary public (B) signing on behalf of the partners any or more documents pertaining to the cancellation of any such legal POA and documenting that before the notary
- Appointing or terminating the services of employees and consultants and determines their duties and rewards
- Signing all tenders, contracts and documents on behalf of the company
- Approving and certifying the bonds for the accounting books and to pay all expenses
- Carrying out buying and selling cars, registering and renewing cars in the name of the establishment, and disposing of any vehicle owned by it in the United Arab Emirates in all aspects of disposal and sale, the right to agree to the price, its possession, renewal of ownership and driving it inside and outside the state, assuming it with maintenance and insurance, ending its customs procedures, paying fees and fines, traveling, delegating others to shipping and driving, and registering buying and selling car numbers, doing what is necessary in this regard, establishing vehicle licenses, paying the prescribed fees and cashing the rest of it, and doing what is necessary in this regard

- يكون المدير مخولا وموجها من قبل كل شريك بالقيام بما يلي: ( أ ) التوقيع بالنيابة عنه على أي وكالة قانونية صادرة عن الشركة لصالح أي شخص آخر وفق الشروط والأحكام التي يرتنيها المدير ووفقا لإرادته الفردية وتوثيق تلك الوكالة القانونية أمام الكاتب العدل (ب) التوقيع بالنيابة عن الشركاء على أي مستند أو أكثر خاص بإلغاء أي وكالة قانونية من هذا القبيل وتوثيق ذلك أمام الكاتب العدل
- يقوم بتعيين أو إنهاء خدمة المستخدمين والمستشارين وأن يحدد واجباتهم ومكافآتهم
  - أن يقوم بالتوقيع على كافة العطاءات والعقود والمستندات نيابة عن الشركة
  - أن يعتمد ويصادق على السندات للدفاتر الحسابية ولدفع كافة المصروفات
- القيام ببيع وشراء السيارات وتسجيل السيارات وتجديدها باسم المنشأة والتصرف بأي سيارة مملوكة لها بدولة الامارات العربية المتحدة بكافة اوجه التصرف والبيع وحق الاتفاق على الثمن وقبضه وتجديد ملكيتها وقيادتها داخل وخارج الدولة وتوليها بالصيانة وتأمينها وانهاء اجراءاتها الجمركية وسداد الرسوم والغرامات وتسفيرها وتوكيل الغير للشحن والقيادة وتسجيل وبيع وشراء ارقام السيارات وعمل ما يلزم في هذا الخصوص وتراخيص سيارات المنشأة ودفع الرسوم المقررة وصرف بواقيها وعمل ما يلزم في هذا الخصوص









- Providing the necessary insurance for the company's property and assets and all other insurance that it deems necessary or desirable in relation to the company's business (including but not limited to medical insurance for employees); operating the funds for the purpose of depositing the company's property in its actual or legal possession by way of trust and custody; take all necessary measures (including legal procedures) to enforce any powers of sale, any right, property right, or interest in any property (movable [or immovable), money, security, debts, or any other assets that are in the possession of the company or that may become the company right later; amendment, settlement, conciliation, or presentation of any accounts, debts, claims, or requests due to or on the company or any dispute related to such account, debt, claim or demand; prosecuting, executing, defending, settling, withdrawing or stopping any of the lawsuits, mediations or other legal procedures in which the company may have a relationship or interest in it, as well as approving or assigning any of the rights or defenses and asking the department or accepting or returning it or relinquishing in whole or in part from any ruling or from any of the ways to challenge the rulings, request the seizure and raise it, waive money guarantees while the debt remains in place, appeal by forgery, reject judges, dismiss arbitrators, mediators or experts, or reject or accept offers
- The company manager / managers shall prepare the annual budget and the profit and loss account. They shall also prepare and submit the annual report on the activity of the company [and its subsidiaries] and its financial status and submit its proposals regarding the distribution of profits and losses to the general assembly, within three months of the end of the fiscal year
- He opens and closes bank accounts in the name of the company, operates and manages these accounts, signs checks, and manages all financial affairs of the company, including but not limited to: giving valid receipts and patents related to any or all of the payments due to the company; pay all or due payments to the company; determine the use and investment of any funds (cash or non-cash) for the company that was kept on time in any place; to open, maintain, operate, and close bank accounts (each of which is referred to in this contract as the "account") in the name of the company or the company's joint names with any one or more people for the purposes of operating the company or any joint venture or partnership between the company's business
- Register the value-added tax and submit the income with the Federal Tax Authority
- Directing any instructions or orders through letters, telex, or otherwise to withdraw, transfer or otherwise dispose of any funds on any bank account available to the company

- توفير التأمين اللازم لممتلكات وأصول الشركة وكافة التأمينات الأخرى التي يرى بأنه ضرورية أو مستحسنة فيما يتعلق بأعمال الشركة (بما فيها على سبيل المثال لا الحصر التأمين الطبي للموظفين)؛ تشغيل صناديق الأمانات لأغراض إيداع ممتلكات الشركة الموجودة في حيازتها الفعلية أو الحكمية على سبيل الأمانة والحفظ؛ اتخاذ كافة الإجراءات الملازمة (بما فيها الإجراءات القانونية) لإنفاذ أي صلاحيات بالبيع أو أي حق أو حق ملكية أو مصلحة في أي ممتلكات (منقولة [أو غير منقولة]) أو أموال أو تأمينات الأموال ملكية أو مصلحة في أي ممتلكات (منقولة [أو غير منقولة]) أو أموال أو تأمينات الأموال بعد؛ تعديل أو تسوية أو التوفيق أو تقديم أية حسابات أو ديون أو مطالبات أو طلبات مستحقة للشركة أو قد تصبح من حق الشركة فيما الطلب؛ مقاضاة أو تنفيذ أو الدفاع أو تسوية أو سحب أو وقف أي من الدعاوى أو الوساطات أو الإجراءات القانونية الأخرى التي قد تكون للشركة علاقة أو مصلحة فيها، الوساطات أو الإجراءات القانونية الأخرى التي قد تكون للشركة علاقة أو مصلحة فيها، التنازل كليا أو جزئيا عن أي من الحقوق أو الدفوع وطلب القسم أو قبوله أو رده أو ورفعه، والمتازل عن أي حكم أو عن أي من طرق الطعن في الأحكام، وطلب الحجز ورفعه، والتنازل عن ضمانات الأموال مع بقاء الدين قائما، والطعن بالتزوير ورد القضاة أو عزل المحكمين أو الوسطاء أو الخبراء، أو رفض أو قبول العروض

- يتولى مدير /مديرو الشركة إعداد الميزانية السنوية وحساب الارباح والخسائر، كما يقومون بإعداد وتقديم التقرير السنوي عن نشاط الشركة [وفروعها] ووضعها المالي ويقدم اقتراحاته بشأن توزيع الارباح والخسائر للجمعية العمومية، وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية

- يقوم بفتح وإقفال الحسابات البنكية باسم الشركة وأن يقوم بتشغيل وإدارة هذه الحسابات وتوقيع الشيكات وإدارة كافة الشؤون المالية للشركة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: إعطاء الإيصالات السارية والإبراءات المتعلقة بأي من الدفعات المستحقة للشركة أو عليها؛ تمديد أوجه استخدام للشركة أو عليها؛ تمديد أوجه استخدام واستثمار أي أموال (نقدية أو غير نقدية) للشركة المحفوظة في حينه في أي مكان؛ و القيام بفتح والإبقاء على وتشغيل وإغلاق الحسابات المصرفية (ويشار إلى كل منها في هذا العقد بـ"الحساب") باسم الشركة أو بالأسماء المشتركة للشركة مع أي واحد أو أكثر من الأشخاص وذلك لأغراض تشغيل الشركة أو أي مشروع مشترك أو شراكة بين الشركة أو أي مشروع مشترك أو شراكة بين الشركة أو أي شخص أو أكثر أو لغير ذلك في سياق أعمال الشركة

- القيام بتسجيل ضريبة القيمة المضافة وتقديم العوائد لدى الهيئة الاتحادية للضرائب

- توجيه أية تعليمات أو أو امر من خلال الخطابات أو التلكس أو غير ذلك لسحب أو تحويل أو التصرف على نحو آخر بأية أموال على أي حساب مصرفي متاح للشركة

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 8 of 14









- Carry out withdrawing, editing, signing and delivering checks, transfers, bills of exchange, promissory notes and any other documents or money payment orders drawn on any bank account available to the company; Receiving and depositing in one or more accounts any cash, checks, transfers, bills, promissory notes, or any other bonds or orders for the purpose of paying the money; renewing, paying, collecting or expanding any promissory notes, checks, money orders, bills of exchange or other money-payment bonds; Endorse for the purposes of depositing, collecting, transferring, transferring or otherwise any of all documents that the manager considers necessary or appropriate for the conduct of the company's affairs; deduction or dealing with any one or more promissory notes, transfers, bills of exchange, documents or other orders for the payment of funds; apply for letters of credit or to issue them
- Borrowing money and arranging debts or other liabilities in any currency by borrowing one or more times or obtaining bank facilities that can be granted to the company (including but not limited to: (1) loans and advances and renewal and overdraft facilities, and (2) any of the above facilities over a period of 3 years)
- Create, redeem, transfer, or otherwise deal with any possessory or non-possessing mortgage, loan bonds, or any other insurance related to any money or responsibilities (actual or potential) borrowed or assumed by the company from any other person; mortgage, assignment, waiver, or otherwise of the assignment or non-possessory mortgage or the provision (by way of security) of any movable property of the company [or immovable] or any money in the creditor side of its bank accounts or any promissory notes or any other bonds or company assets
- Granting credits; provide any guarantees, guarantees of compensation or disposal as guarantor in any way; payment of interim share dividends to the partners from the profits of the company prepared for distribution, and determining the value of the dividend profits mentioned in his own discretion; make waivers, licenses, protection, registration, renewal, disposition, mortgage, or creating any guarantee, or otherwise dealing with the company's intellectual property rights (including trademarks, patents, designs, copyright, service marks, logos, and domain names)

- القيام بسحب وتحرير وتوقيع وتسليم الشيكات، والحوالات، والكمبيالات والسندات الإذنية وأية مستندات أخرى أو أوامر دفع الأموال المسحوبة على أي حساب مصرفي متاح للشركة؛ استلام والإيداع في حساب أو أكثر أية مبالغ نقدية أو شيكات أو حوالات أو كمبيالات أو سندات إذنية أو أية سندات أو أوامر أخرى وذلك بغرض دفع الأموال؛ و تجديد أو تسديد أو تحصيل أو توسيع نطاق أي سندات إذنية أو شيكات أو حوالات أو كمبيالات أو غيرها من سندات دفع الأموال؛ التظهير لغايات الإيداع والتحصيل والنقل والتحويل أو خلافه لأي من وكافة المستندات التي يعتبرها المدير ضرورية أو مناسبة لتسبير شؤون الشركة؛ خصم أو تداول أي واحد أو أكثر من السندات الإذنية أو الحوالات أو الكمبيالات أو مستندات أو أوامر أخرى لأداء الأموال؛ التقدم للحصول على خطابات اعتماد أو الإيعاز بإصدارها

- اقتراض الأموال وترتيب المديونيات أو الالتزامات الأخرى بأي عملة كانت من خلال القيام لمرة واحد أو أكثر باقتراض الأموال أو الحصول على التسهيلات المصرفية التي يمكن منحها للشركة (بما فيها على سبيل المثال لا الحصر: (1) القروض والتسليفات وتجديدها وتسهيلات السحب على المكشوف، و(2) أي من التسهيلات السابقة التي تزيد مدتها على 3 سنوات

- إنشاء أو استرداد أو تحويل أو بخلاف ذلك التعامل مع أي رهن حيازي أو غير حيازي أو سندات قرض أو أي تأمينات أخرى تتعلق بأي أموال أو مسؤوليات (فعلية أو محتملة) تقترضها أو تتحملها الشركة من أي شخص آخر؛ رهن أو تكليف أو التنازل عن أو رهن أو بخلاف ذلك التنازل عن أو الرهن غير الحيازي أو التقديم (على سبيل الضمان) أي من أملاك الشركة المنقولة [أو غير المنقولة] أو أي أموال في الجانب الدائن من حساباتها المصرفية أو أي سندات إذرى أو أصول للشركة

- منح الاعتمادات؛ تقديم أي ضمانات أو ضمانات تعويض أو التصرف ككفيل بأي شكل من الأشكال؛ دفع أرباح حصص مرحلية للشركاء من أرباح الشركة المعدة للتوزيع، وتحديد قيمة أرباح الحصص المذكورة وفق تقديره الخاص؛ إبرام التناز لات أو التراخيص أو الحماية أو التسجيل أو التجديد أو التصرف أو الرهن أو إنشاء أي منفعة ضامنة أو بخلاف ذلك التعامل مع حقوق الملكية الفكرية للشركة ( بما فيها العلامات التجارية وبراءات الاختراع والتصاميم وحقوق المؤلف وعلامات الخدمة والشعارات وأسماء النطاقات)









- Borrow or lend money; guaranteeing debts and obligations; granting credits; The creation or removal of any guarantor interest, including possession and non-possession mortgages and assignments; renewing, paying, collecting, or expanding any promissory notes, checks, transfers, bills of exchange, or other money-payment bonds; Receive and give effective receipts and clearances for any payments due to or from the company, as well as for any property or insurances for money, debts or assets that it owns or possess or that it may own or possess; with respect

The Director's Powers Related to Banking Transactions:

- اقتراض أو إقراض الأموال؛ وضمان المديونيات والالتزامات؛ ومنح اعتمادات؛ وإنشاء أو فك أي مصلحة ضامنة، بما في ذلك الرهون الحيازية وغير الحيازية والتناز لات؛ تجديد أو تسديد أو تحصيل أو تحصيل أو توسيع نطاق أي سندات إذنية أو شيكات أو حوالات أو كمبيالات أو غيرها من سندات دفع الأموال؛ استلام وإعطاء الإيصالات النافذة والإبراءات عن أي دفعات مستحقة الشركة أو عليها، وكذلك عن أي ممتلكات أو تأمينات الأموال أو الديون أو الأصول التي تملكها أو تحوزها قد تملكها أو تحوزها الشركة

الصلاحيات البنكية:

To:

أن يقوم:

SERGEI SOLOMATIN (Manager)

. سيرجى سولوماتين (مدير)

individually can open and close bank accounts in the name of the company and to operate such bank accounts and sign cheques.

To:

منفردا بفتح وإقفال الحسابات البنكية باسم الشركة وأن يقوم بتشغيل وإدارة هذه الحسابات وتوقيع الشيكات.

أن يقوم:

SERGEI SOLOMATIN (Manager)

. سيرجى سولوماتين (مدير)

individually borrow on behalf of the Company and to sign withdrawal instruments, credit instruments, guarantees and any required documents in relation to bank facilities under the Company's guarantee.

منفردا بالاقتراض نيابة عن الشركة والتوقيع على محررات السحب أو محررات الائتمان والضمانات والمستندات الأخرى المطلوبة بشأن التسهيلات البنكية بضمان الشركة.

#### **ARTICLE (9): FINANCIAL MANAGEMENT**

- 9.1. The company's director(s) shall prepare the company's balance sheet and the profit and loss account. They shall also prepare an annual report of the company's activities, its financial position and shall submit the distribution of profits proposals to the company capital share owner. All the above should be completed within three months from the end of the company's financial year.
- 9.2. The balance sheet and the profit and loss annual account shall be submitted to the capital owner for approval.

#### المادة (9): الإدارة المالية

1.9. يتولى مدير/مديرو الشركة إعداد الميزانية السنوية وحساب الأرباح والخسائر، كما يقومون بإعداد تقرير سنوي عن نشاط الشركة ووضعها المالي ويقدموا اقتراحاتهم بشأن توزيع الأرباح على مالك رأس مال الشركة وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية.

2.9. يجب تقديم الميزانية وحساب الأرباح والخسائر السنوية إلى مالك رأس المال لاعتمادها.

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 10 of 14









# ARTICLE (10): THE RESOLUTIONS OF THE COMPANY CAPITAL SHARE OWNER

The company capital share owner shall resolve about the following matters:

Review the report of the director(s) on the company's activities and financial position during the past year, and the auditors' report;

Discuss and ratify the balance sheet and profit and loss account:

Amend the company memorandum of association;

Dissolve and liquefy the company;

Amalgamating or transferring the company;

Increase or decrease the company capital share;

Appoint or dismiss the director (s)/the company board of directors, if any, restrict their powers and determine their remuneration;

Appoint or dismiss one or more auditors and determine their remuneration:

Appoint the members of the internal Shari'a board of supervision and the Shari'a supervisor if any.

Any other matter within its competence in accordance with the provisions of the Commercial Companies Law or this Memorandum.

#### **ARTICLE (11): THE FINANCIAL YEAR**

The financial year of the company shall commence on 1st January and shall end on 31st December each year, with the exception of the first financial year, which shall commence on the date of the registration of the company in the Commercial Register and end on 31st December of the same year. Each financial year may not exceed 18 months and should not be less than six months.

المادة (10): قرارات مالك راس مال الشركة

يختص مالك رأس مال الشركة بالامور الآتية:

سماع تقرير المدير/المديرين عن أنشطة الشركة ومركزها المالي خلال السنة المالية المنتهبة وتقرير مدقق الحسابات

مناقشة الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر والتصديق عليهما.

تعديل عقد تأسيس الشركة.

حل الشركة وتصفيتها.

اندماج الشركة أو تحويلها.

زيادة راس مال الشركة أو تخفيضه.

تعيين أو عزل مدير /مجلس مديري الشركة (ان وجد)، أو تقييد سلطاتهم وتحديد مكافآتهم.

تعيين مدقق حسابات أو أكثر أو عزلهم وتحديد مكافآتهم .

تعيين أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية والمراقب الشرعي (ان وجد).

أية مسائل أخرى تدخل ضمن اختصاصه بموجب أحكام قانون الشركات التجارية أو هذا العقد.

#### المادة (11): السنة المالية

تبدأ السنة المالية للشركة في اليوم الأول من شهر يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل سنة ما عدا السنة المالية الأولى والتي تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري وتنتهي في الحادي والثلاثين من ديسمبر من نفس السنة على ألا تجاوز السنة المالية الأولى للشركة (18) ثمانية عشر شهرا وألا تقل عن (6) ستة أشهر.

المادة (12): الأرباح والخسائر

ARTICLE (12): PROFITS AND LOSSES









- 12.1. The Company shall allocate 10% of its net profits each year to create a statutory reserve. The company capital share owner may resolve to discontinue the allocation of net profits when the reserve reaches half of the capital. The company capital share owner may allocate additional reserves as it is seen fit.
- 12.2. The company capital share owner shall be entitled to the profits and losses.
- 12.3. The company capital share owner shall only be liable to the extent of the company capital share amount.

#### **ARTICLE (13): THE COMPANY AUDITOR**

The Company shall have one or more auditors registered in Dubai to be selected by the company capital share owner every year. The auditor(s) shall be subject to the same provisions concerning auditors of public joint stock companies.

# ARTICLE (14): DISSOLUTION, LIQUIDATION OR DEACTIVATING OF THE COMPANY

The company shall be dissolved for any of the following reasons:

- (a) Expiry of the period specified in this Memorandum or the company articles of association unless this period is renewed.
- (b) fulfillment of the objects for which the company was established:
- (c) amalgamation of the company in accordance with the Commercial Companies Law;
- (d) Resolution of the company capital share owner to terminate the duration of the company.
- (e) the depletion of all or most of the assets of the company making beneficial investment of the remainder of the assets, if any, impracticable;
- (f) Rendering a decision from the Court to dissolve the company.
- (g) Death of the natural person, however, the heirs may, wish to maintain the company after adjusting its status in alignment with the provisions of the Commercial Companies Law within six months from the date of death.

1.12. يتم تخصيص نسبة 10% من صافي أرباح الشركة كل سنة لتكوين احتياطي قانوني. ويجوز لمالك راس المال أن يقرر وقف هذا التخصيص إذا بلغ الاحتياطي نصف رأس المال. كما يجوز لمالك راس المال تخصيص احتياطيات إضافية حسب ما يراه مناسبا.

2.12. يتم توزيع الأرباح والخسائر على مالك راس مال الشركة.

3.12. لا يسأل مالك رأس مال الشركة عن التزاماتها إلا بمقدار رأس مال الشركة.

المادة (13): مدقق حسابات الشركة

يكون للشركة مدقق حسابات أو أكثر من المرخص لهم بالعمل في إمارة دبي يعينهم مالك رأس مال الشركة كل سنة، وتسري في شأنهم الأحكام الخاصة بمدققي الحسابات في الشركات المساهمة العامة.

المادة (14): حل الشركة أو تصفيتها أو وقف نشاطها

تحل الشركة لأى من الأسباب التالية:

- (أ) انتهاء المدة المحددة في العقد ما لم تجدد المدة طبقا للقواعد الواردة بعقد الشركة.
  - (ب) انتهاء الغرض الذي أسست الشركة من أجله.
  - (ج) الاندماج وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية.
  - (د) قر ار من المالك لرأس مال الشركة بإنهاء مدتها.
- (هـ) هلاك جميع أموال الشركة أو معظمها بحيث يتعذر استثمار الباقي استثمار ا مجديا.
  - (و) صدور حكم قضائي بحل الشركة.
- (ز) وفاة الشخص الطبيعي، الا إذا رغب الورثة في استمرارها مع توفيق وضعها وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية وذلك خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ الوفاة.

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 12 of 14









(h) Expiry of the legal entity that established the company.

(ح) انقضاء الشخص الاعتباري المؤسس لها.

#### **ARTICLE (15): LIQUIDATION OF THE COMPANY**

One or more liquidators shall be appointed by the company capital share owner and in accordance with the provisions of the Commercial Companies Law. A liquidator shall not be acting as the company accounts auditor at present or within the past five years prior to his appointment.

**ARTICLE (16): NOTICES** 

Notices sent by the company to the owner of the company share capital shall be in the form of registered letters to the address of the company capital share owner as shown in this Memorandum.

#### **ARTICLE (17): MISCELLANEOUS**

- 17.1. The Company shall not have a corporate personality and shall not be allowed to perform its business until it is registered in the Commercial Register at the competent authority.
- 17.2. Matters not provided for in this Memorandum shall be subject to the provisions of the Commercial Companies Law and its amendments and the ministerial decisions made in implementation thereof.
- 17.3. This Memorandum and any amendments thereto shall be written in Arabic language and notarized by the competent authority, otherwise this Memorandum or amendments shall be void. Should there be any amendments made to this documents, such amendments must be annexed hereto.

#### **ARTICLE (18): DISPUTES**

In the event that any dispute arise in respect of the company, then it shall be resolved by the Courts of Dubai as per its rules and procedures.

#### المادة (15): تصفية الشركة

يقوم مالك راس مال الشركة بتعبين مصف أو أكثر ويتبع في تصفية الشركة الأحكام الواردة في قانون الشركات التجارية، على ألا يكون المصفي مدققا حاليا لحسابات الشركة أو سبق له تدقيق حساباتها خلال الخمس سنوات السابقة على التعيين.

المادة (16): الاخطارات

تكون الاخطارات الموجهة من الشركة إلى مالك راس مال الشركة بواسطة خطابات مسجلة على عنوان مالك راس مال الشركة كما هو مبين في هذا العقد.

#### المادة (17): أحكام متفرقة

1.17. لا يكون للشركة شخصية اعتبارية ولا يجوز لها أن تبدأ أعمالها إلا بعد قيدها في السجل التجاري لدى السلطة المختصة.

2.17. تكون المسائل غير المنصوص عليها في هذا العقد خاضعة لأحكام قانون الشركات التجارية والقرارات الوزارية المنفذة له.

3.17. يجب أن يكون هذا العقد وكل تعديل يطرأ عليه مكتوبا باللغة العربية وموثقا من قبل الجهة الرسمية المختصة وإلا كان العقد أو التعديل باطلا. كما يجب إر فاق كل التعديلات بهذا العقد.

#### المادة (18): المنازعات

تختص محاكم دبى طبقا لقوانينها وإجراءاتها بأى نزاع قد ينشأ عن هذه الشركة.

Contract Number 10547951

تاريخ الطباعة Print Date 18/10/2023

Page 13 of 14









#### **Parties Signature**

- SERGEI SOLOMATIN

توقيع الأطراف

- سيرجى سولوماتين